

Par M. Pepin,—Rapport (en français et en anglais) de l'Office fédéral du charbon pour l'année terminée le 31 mars 1965, conformément à l'article 15 de la Loi sur l'Office fédéral du charbon, chapitre 86, S.R.C., 1952.

Par M. Pickersgill, membre du conseil privé de la reine,—Budget d'établissement révisé de l'administration de la voie maritime du Saint-Laurent pour la période allant du 1^{er} janvier au 31 décembre 1965, conformément à l'article 80(2) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116, S.R.C., 1952, et arrêté en conseil C.P. 1965-2295, du 22 décembre 1965, approuvant ledit budget. (Texte anglais).

Par M. Pickersgill,—Budget d'établissement de *The Seaway International Bridge Corporation Ltd.* pour l'année civile terminée le 31 décembre 1966, conformément à l'article 80(2) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116, S.R.C., 1952, et copie de l'arrêté en conseil C.P. 1965-2296, du 22 décembre 1965, approuvant ledit budget. (Texte anglais).

Par M. Pickersgill,—Budget d'établissement d'Air-Canada pour l'année expirant le 31 décembre 1966, conformément à l'article 80 de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116, S.R.C., 1952 et copie de l'arrêté en conseil C.P. 1965-1859, du 18 octobre 1965, approuvant ledit budget. (Texte anglais).

Par M. Pickersgill,—Rapport de la *Park Steamship Company Limited* pour l'année terminée le 31 décembre 1964, certifié par l'auditeur général, conformément aux articles 85(3) et 87(3) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 116, S.R.C., 1952. (Texte anglais).

Par M. Pickersgill,—Relevé des recettes de quayage et relevé des droits de mouillage pour l'année terminée le 31 mars 1965, conformément à l'article 14 de la Loi sur les ports et jetées de l'État, chapitre 135, S.R.C., 1952. (Version anglaise).

Par M. Sauvé, membre du conseil privé de la reine,—Rapport du ministère des Forêts pour l'année terminée le 31 mars 1964, conformément à l'article 12 de la Loi sur le ministère des Forêts, chapitre 41, Statuts du Canada, 1960.

Par M. Sauvé,—Rapport de la Commission de conservation des forêts des Rocheuses orientales pour l'année terminée le 31 mars 1965, conformément à l'article 10 de la Loi sur la conservation des forêts des Rocheuses orientales, chapitre 59, Statuts du Canada, 1947. (Texte anglais)

Par M. Sauvé,—Rapport (en français et en anglais) sur les opérations effectuées en vertu de la Loi sur l'utilisation des terrains marécageux des provinces Maritimes pour l'année terminée le 31 mars 1964, conformément à l'article 9 de ladite loi, chapitre 175, S.R.C., 1952.

Par M. Sharp, membre du conseil privé de la reine,—Rapport du surintendant des assurances du Canada, volume II—États annuels relatifs aux compagnies d'assurance contre l'incendie et contre les accidents, et à l'assurance contre les accidents et contre la maladie, pratiquée par les compagnies d'assurance-vie au Canada, pour l'année close le 31 décembre 1964, conformément à l'article 9 de la Loi sur le département des assurances, chapitre 70, S.R.C., 1952. (Version anglaise)

Par M. Sharp,—Rapport (en français et en anglais) du surintendant des assurances du Canada, volume I—Précis des rapports des compagnies d'assurance au Canada, pour l'année close le 31 décembre 1964, conformément à l'article 9 de la Loi sur le département des assurances, chapitre 70, S.R.C., 1952.